



# Vigésimo-séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

## 2 de Octubre del 2016



Entre, postrémonos por tierra, bendiciendo al Señor, creador nuestro. ~Salmo 95(94):6

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 1 de Octubre

8:00am - †

5:00pm - † Henrietta Walsh



#### Domingo, 2 de Octubre

8:30am - † Isabel Maria Quiñones

10:00am - † Pedro "Bubu" Julio Hilerio, Jr.

11:30am - † Intenciones Comunitarias

1:30pm - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias



#### Comunion del párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

#### *El Poder Dentro de Nosotros*

“Porque el Señor no nos ha dado un espíritu de temor, sino de Fortaleza, de amor y de moderación.” En esta admonición, San Pablo nos recuerde del gran don que es el Espíritu Santo.

Todos nosotros hemos recibido el don del Espíritu Santo en bautismo. El Espíritu que hemos recibido es un Espíritu de poder. ¡Si todos cristianos permitieran que el poder del Espíritu de Dios tomara la posesión llena de ellos, nuestras vidas y nuestro mundo serian radicalmente transformados! San Pablo se entregó completamente al poder del Espíritu Santo que estaba trabajando en él. Él permitió que el Espíritu le condujera en su gran trabajo de la evangelización y le sostuviera cuando ese trabajo le causó gran sufrimiento y privaciones. A través del poder del Espíritu Santo dentro de él, San Pablo proclamó el Evangelio a todo el mundo de su época. Muchos de nosotros tienen miedo de seguir el ejemplo de San Pablo porque queremos controlar nuestras vidas, controlar la medida a la cual Dios dirige nuestras vidas y queremos limitar la medida a la cual nuestra fe influye nuestras vidas. Todos nosotros debemos orar diariamente por la gracia de crecer en nuestro deseo de dar plena libertad al poder de Dios dentro de nosotros.

El Espíritu del amor que es dentro de cada uno de nosotros es el amor que es Dios. El amor que es Dios es un amor que es compasivo, misericordioso, fiel, dar bienvenida a todos, y es en entrega total de sí mismo. ¿Ven otras personas en nosotros el amor de Dios? ¿Ven que el Espíritu del amor que es Dios está tomando posesión completa de nuestros corazones?

El Espíritu de moderación nos recuerda que no somos esclavos a nuestras pasiones y deseos. Podemos formar nuestras vidas según lo que Dios desea para nosotros con la ayuda del Espíritu de Dios dentro nosotros. ¿Cuáles son las pasiones desordenadas y deseos que tenemos que controlar en nuestras vidas para que podamos vivir en conformidad a lo que Dios desea de nosotros? ¿Buscamos la ayuda del Espíritu dentro de nosotros para crecer en nuestra capacidad de controlar nuestros deseos para que podamos vivir en mayor fidelidad a Dios?

¡Es una bendición que tenemos el Espíritu de Dios dentro de nosotros! Tenemos que permitir que el Espíritu se mueva dentro de nosotros con total libertad para transformarnos y a través de nosotros nuestro mundo.

*Padre Marcos Hallinan, S.J.*

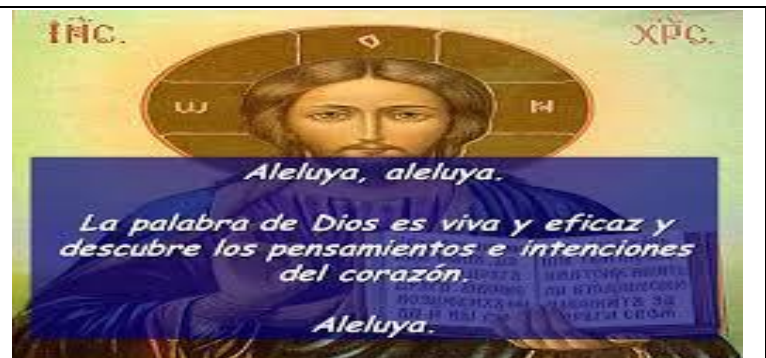
#### Velas Conmemorativa para la Semana

El Pan y El Vino †

Vela Tabernáculo †

Vela Conmemorativa †

Vela Conmemorativa †



## **LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO**

*Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web (www.olmcsi.org). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".*

### **HOY: XXVII Domingo en Tiempo Ordinario**

Habacuc 1:2-3; 2:2-4  
2 Timoteo 1:6-8, 13-14  
Lucas 17:5-10

### **EL PRÓXIMO: XXVIII Domingo en Tiempo Ordinario**

2 Reyes 5:14-17  
2 Timoteo 2:8-13  
Lucas 17:11-19



**BAILE/KERMES FAMILIAR SIN o CON DISFRAZ** – El sábado, 29 de octubre, a las 5 pm habrá un baile/kermes para nuestras familias y sus hijos. ¡Venga y celebramos con nosotros! Habrá premios para el mejor disfraz – los adultos y los muchachos/las muchachas y los niños. Boletos estará disponible en la oficina parroquial. Si puede donar dulces para este evento, por favor déjelos en la oficina parroquial. *¡Gracias!*

**APPARICIONES – La FIESTA de NUESTRA SEÑORA de GUADALUPE** – Si su hijo o hija quiere participar en esta interpretación dramática el domingo 12 de diciembre, por favor, deje su información en la rectoría. Las prácticas comiencen el 18 de octubre. También, puede inscribirse para nuestra carrera anual para la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe – 12 de diciembre – a las 5 pm – del ferry a nuestra parroquia.

**NUESTRA CENA ANUAL de ESPAGUETI** – El martes, 11 de octubre, en nuestra escuela. Vamos a ofrecer almuerzo (12 pm a 3 pm) y cena (5 pm a 8 pm). Boletos: \$12 o \$6 para los niños menores de 12 años. ¡Venga con su familia! Rifa de 50/50 – Cada boleto es \$5.00. ¡El ganador el año pasado ganó casi \$1,400!

**EL EXAMEN PARA ASISTIR a UNA ESCUELA SECUNDARIA CATÓLICA** – Si su hijo/hija está en el octavo grado y quiere que asista a una escuela secundaria católica, tiene que registrar su hijo para el examen de admisión a la escuela secundaria católica. Puede registrar por internet: [www.tachsinfo.com](http://www.tachsinfo.com) o por teléfono: 1-866-618-2247. El examen es el viernes, 4 de noviembre, 2016. ¡Regístrese ahora! ¡No se demore!

### **OPORTUNIDADES de VISITAR LAS ESCUELAS SECUNDARIAS CATÓLICAS**

Las Escuelas Secundarias de Manhattan - Habrá 11 escuelas – **HOY** – El Domingo, 2 de octubre – 12 p.m. a 2 p.m. en Xavier High School 30 West 16th Street en Manhattan.

MOORE CATHOLIC HIGH SCHOOL – **HOY** – El Domingo, 2 de octubre – 1 p.m. to 4 p.m. – 100 Merrill Avenue, SI.

REGIS HIGH SCHOOL – Jesuitas – El lunes, 10 de octubre, (Día de Columbus): 1 p.m. to 4 p.m.

XAVIER HIGH SCHOOL – Jesuitas – El sábado, 22 de octubre: 1:00 – 4:00 p.m. – 30 West 16th Street en Manhattan.

NOTRE DAME ACADEMY STATEN ISLAND – El Domingo, 23 de octubre: 1:00 – 4:00 p.m. – Para las muchachas – 134 Howard Avenue.

St. JOHN VILLA ACADEMY – El sábado, 29 de octubre: 11:00 – 3:00 p.m. – 25 Landis Ave. SI – Para las muchachas.

NOTRE DAME MANHATTAN – El Domingo, 30 de octubre: 2:30 – 5:00 p.m. – 327 West 13th St. Para las muchachas.

St. PETER'S BOYS HIGH SCHOOL – El Domingo, 30 de octubre: 1:00 – 4:00 p.m. – 200 Clinton Ave – SI.

**CURSILLISTAS – REAPERTURA de NTRA. ULTREYA** - El domingo, 16 de octubre, a las 4:00 p.m. en el gimnasio de la escuela. Nota: Los Cursillistas se reúne todos los domingos a las 4:30 p.m. en el salón de Padre Miguel. *¡Venga y experimente nuestro tiempo de oración!*

**UN PEREGRINAJE de MISERICORDIA** – El sábado, 15 de octubre, un peregrinaje a la basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C. Cardinal Dolan será el líder de oración. Un bus saldrá la parroquia de Our Lady of Pity (1616 Richmond Ave) a las 6 am y regresará a las 10 pm. Regístrese en la página: [www.archny.org/mercy](http://www.archny.org/mercy). El costo es \$40 e incluye una cena. Si necesita ayuda con registración, visite la oficina.

**PROGRAMA de BASKETBALL Para Las MUCHACHAS** – Si tiene una hija en el cuarto o el quinto grados que quiere participar en un programa de básquetbol cada martes y jueves en la tarde (a las 4 p.m. a 6 p.m.), llame el entrenador Vincent 718-490-6235.

**VII CONGRESO PRO-VIDA** – 8 de octubre de las 8:30 a.m. a 5:00 p.m. en Cardinal Hayes High School (650 Grand Concourse, Bronx, N.Y.). **¡Viva la Vida!** Este año el enfoque del congreso es en torno al Año Jubilar de la Misericordia. El P. Augustine Torres, P. Enrique Salvo y P. Luis Saldaña serán los sacerdotes que nos acompañarán, así como el Dr. Dionisio Casto con un taller sobre la transmisión de la vida humana. La donación es \$10. Para más información y boletos, llama Denise D'Oleo (646-794-3199) o visite el sitio de web: [nyfamilylife.org/español](http://nyfamilylife.org/español).

**La Colecta**: 24 de septiembre: \$5,002. *¡Muchas gracias!*

---

**San Francisco de Asís** - 4 de octubre - Francesco Bernardone nació en Asís, Italia. Hijo de un rico comerciante de seda, sobrevivió una enfermedad grave como un joven soldado y prisionero de guerra, y decidió servir a Dios y los pobres. Después de usar el dinero de familia para restaurar el edificio de la iglesia local, fue desheredado por su padre. Vivía de limosna, continuando a reparar iglesias y trabajando para edificar la iglesia por la predicación del arrepentimiento. Él reclutó a otros, y se aprobó una regla. Por el año 1219, numeraron 5,000. Francis inspiró a miles de personas a llevar una vida de pobreza, sencillez y servicio humilde, deleitándose en la creación y consumido de amor por Cristo. Podemos seguir su Consejo: «Santifica a sí mismo y santificara la sociedad». *Vivir con Cristo*